

# 您有 Medicare 和 Medi-Cal 嗎？

您若是兩張卡都有，CareAdvantage計劃可以將您所有Medicare及Medi-Cal的福利合併成一個計劃。只要您現在的醫護提供者隸屬該CareAdvantage計劃的網絡，您就可以繼續在那裡看診，看同樣的醫生。



## CareAdvantage計劃所提供的福利：

- ✓ 您可以透過一個計劃獲得既有Medicare (A, B, D)和Medi-Cal的所有福利
- ✓ 那也包括長期照顧與支援 (Long-Term Services and Supports, 簡稱LTSS)

長期照顧與支援的福利包括：

- 社區型成人服務 (CBAS)
- 居家支援服務 (IHSS)
- 多功能老人服務計劃 (MSSP)
- 療養院照護服務

## CareAdvantage醫療網計劃所提供的福利

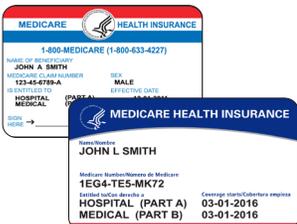
- ▶ 看診時，您只需出示一張卡片；當您有疑問，也只需撥打一個號碼去解決
- ▶ 您的長期照顧與支援福利 (Long-Term Services and Supports, 簡稱LTSS) 保持不變
- ▶ 額外福利 – 某些計劃額外提供視力保險和/或牙科保險
- ▶ 您還可獲得照護協調員的協助

## 照護協調員能提供什麼協助？

照護協調員也許是社工或是護士，他能協助您管理醫療照護和服務，並確保您能獲得所需的其他有益資源

您的照護協調員可以：

- ▶ 向您的醫師取得授權去看其他合格的專科醫護提供者
- ▶ 保障您“持續照護”的權利，可以暫時繼續向您的醫師求診
- ▶ 協助您安排醫療照護所需交通接送
- ▶ 將您與長期照顧與支援資源連結
- ▶ 協助您購置醫療照護相關器材 (浴室扶手, 輪椅, 等等) 以幫助您獨立生活



+



=

**CareAdvantage**  
Cal MediConnect Plan  
(Medicare Medi-Cal Plan)



## CareAdvantage Cal MediConnect

1-866-880-0606

TTY: 711

[www.hpsm.org/member/  
careadvantage-2021](http://www.hpsm.org/member/careadvantage-2021)

## 加州開發代表

醫師, LTSS服務提供者, 醫療專業人士

Jamie Chen (英文, 中文): 510-703-8335 | [jamie@aurrerahealth.com](mailto:jamie@aurrerahealth.com)

Paul Gutierrez (英文): 213-393-2465 | [paul@aurrerahealth.com](mailto:paul@aurrerahealth.com)

Terrance Henson (英文): 818-398-4510 | [terrance@aurrerahealth.com](mailto:terrance@aurrerahealth.com)

Rita Cruz Gallegos (英文, 西班牙文): 951-468-5712 | [rita@aurrerahealth.com](mailto:rita@aurrerahealth.com)

## 資源與聯絡資訊



**CalDuals.org**

[info@calduals.org](mailto:info@calduals.org)

[www.calduals.org](http://www.calduals.org)

免費健康計劃諮詢能協助您做選擇

醫療保險諮詢顧問

**1-650-627-9350**

加入或是取消健康計劃

**Health Plan of San Mateo**

**1-650-616-1500**

任何Cal MediConnect相關疑難糾紛

**Cal MediConnect Ombudsman**  
申訴專線

**1-855-501-3077**